

Titel: BREV TIL: unsure FRA: Louis Hjelmslev (1951-08-10)

Citation: "BREV TIL: unsure FRA: Louis Hjelmslev (1951-08-10)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:  
[https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel\\_034-shoot-workidacc-1992\\_0005\\_034\\_Uldall\\_0820/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_034-shoot-workidacc-1992_0005_034_Uldall_0820/facsimile.pdf) (tilgået 29. april 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

d.10.august 51.

Professor dr. Louis Hjelmslev,  
Ordruphøjvej 40, Charlottenlund.  
Indtil 2. sept. i  
Lille Gyvelvej, Raageleje pr. Vejby.

Til universitetets rektor.

Undertegnede tillader sig herved at andrage om, at der stilles midler til raadighed for at professor H. J. Uldall (F. t. Lecturer ved universitetet i Edinburgh) midlertidigt kan arbejde som gæst ved universitetets fonetiske laboratorium og samtidig efter nærmere aftale deltage i den sprogteoretiske undervisning ved universitetet.

Det er af flere grunde et stærkt og længe næret ønske at knytte professor Uldall midlertidigt til universitetets fonetiske og sprogteoretiske arbejde. Professor Uldalls fremragende specialuddannelse i fonetik og vidtgaaende erfaring saavel inden for praktisk fonetik og fonetisk pædagogik som inden for eksperimentalfonetik og endelig hans alsidige sprogkundskaber, for en ikke uvæsentlig del tilegnede gennem studier i nærken over fjernstaaende sprog, medfører, at det vilde være af stor betydning for Fonetisk laboratorium at kunne drage nytte af hans indsigt baade med henblik paa planlæggelsen af laboratoriets videre udbygning (dels i fortsat samarbejde med Statens institut for talelidendes eksperimentalfonetiske laboratorium, dels ogsaa som forberedelse til det planlagte lingvistisk-fonetiske institut ved universitetet, hvorefter der er indgivet forslag til Kommissionen til fremme af det videnskabelige livs trivsel) og med henblik paa laboratoriets daglige arbejde med eksperimentalfonetisk forskning og med uddannelse af yngre kræfter inden for dette område. Uldalls tilknytning til dette arbejde er saa meget des naturligere, som han er elev af professor Daniel Jones, London, der i 1948 sammen med en assistent meddelte en maanedes intensiv undervisning i almen fonetik her ved universitetet med det formaal at give stødet til en uddannelse af yngre fonetikere, som derefter er fortsat af lektor i fonetik Eli Fischer-Jørgensen. Uldalls tilknytning til laboratoriet inden for en begrænset periode af passende varighed vilde da falde naturligt i traad hermed og be-

tyde nye impulser i samme retning. Man skal i denne sammenhæng særlig fremhæve, at rekrutteringen af yngre kræfter inden for fonetikken er af meget stor undervisningsmæssig betydning for universitetet, idet fonetik er en af de væsentlige discipliner inden for studiet af alle moderne sprog og kræver en meget tidtagende begynderundervisning paa små hold, og at uddannelsen af brugbare assistenter til dette formaal ifølge sagens natur er ret langvarig og omstændelig. - Endvidere har der i mange aar bestaaet et nært samarbejde inden for sprogteori mellem professor Uldall og undertegnede professor Hjelmslev, et samarbejde, der periodevis har saattet afbrydes paa grund af verdensbegivenhederne og andre ydre omstændigheder, og som har været hæmmet ved professor Uldalls fraværelse fra Danmark; baade forsknings- og undervisningsmæssigt vilde det derfor være af afgørende betydning for det sprogteoretiske arbejde, der her ved universitetet udgør et væsentligt led i de forpligtelser, der paahviler professoren i sammenlignende sprogvidenskab, og som er den nødvendige basis for den regelmæssige begynderundervisning i sprogvidenskabens principper og metoder, som indgaar i fakultetets permanente undervisningsplan for studerende til magisterkonferens og skoleembedseksamen med sproglige hovedfag, om professor Uldall gennem personlig tilstedeværelse kunde deltage i forsknings- og undervisningsarbejdet paa dette område.

Da man har erfaret, at professor Uldall netop nu vil kunne løsgøre sig for eet aar fra sine forpligtelser ved universitetet i Edinburgh og er villig til at opholde sig i København i den tid, finder man øjeblikket inde til at søge disse ønsker opfyldt. Jeg tillader mig derfor at foreslaa, at professor Uldall knyttes som gæst til universitetet for eet aar (fra 1. oktober 1951 til 30. september 1952) paa den angivne maade. Professor Uldall vil i løbet af denne periode tillige have økonomiske forpligtelser i Edinburgh, hvor han opretholder hjem og familie. Der er imidlertid skaffet sikkerhed for, at der ad privat vej kan skaffes midler til raadighed herfor, og man kan derfor nøjes med at foreslaa, at professor Uldall i den angivne periode aflønnes som en universitetsadjunkt eller medhjælpslønnet amanuensis, eller saaledes, at hans

honorar ved universitetet, tillæg indbefattet, i hvert fald ikke kommer til at ligge under 8000 kroner.

Det tilføjes, at professor Uldall er dansk statsborger, og at han efter det planlagte gæsteophold i København agter at genoptage et universitetsarbejde i udlandet, saa at muligheden for hans stærkt ønskede gæsteophold i København kun kan pearesnes at foreligge paa nærværende tidspunkt.

Til oplysning kildettes hovedtræk af professor H. J. Uldalls vita:

Født i Silkeborg 1907, student (Herlufsholm) 1924, examen philosophicum ved Københavns universitet 1925. Studerede engelsk og dansk ved Københavns universitet 1924-27, fonetik ved Londons universitet 1927-29. Fungerende professor i fonetik ved universitetet i Capetown 1929. Fungerende lektor i fonetik ved School of Oriental Studies (London) 1930. Var 1930-33 knyttet til Committee for the Investigation of American Indian Languages (U.S.A.) og var her ved især beskæftiget med indsamling af materiale vedrørende det sydligere maida (et indianersprog i Californien). Lektor i fonetik ved Columbia University 1932-33. Master of Arts i antropologi sammesteds 1933. Undervisningsassistent i engelsk ved Københavns universitet 1933-35 og 1936-39. Arbejde i marken med tyske dialekter 1935-36. Oppebar 1935-39 Carlsbergfondets universitetslegat. Lecturer under British Council i Athen 1939-40, i Cairo 1940-42, i Bagdad 1942-43, i Alexandria 1943-45. Linguistic Adviser for British Council i Buenos Aires 1945-49. Professor i lingvistik ved universitetet i Tucumán (Argentina) 1947-49. Lektor i lingvistik (i forbindelse med dialektgeografisk arbejde i Skotland) ved universitetet i Edinburgh fra 1950.

Af hensyn til professor Uldalls dispositioner vil det være af afgørende betydning, om sagen kunde fremmes efter omstændighederne saa hurtigt som muligt.